



NYKARLEBY
SAMSKOLA

LÄSÅRET
1969–1970



NYKARLEBY SAMSKOLA

REDOGÖRELSE
för läsåret 1969–1970

Avgiven av
HOLGER RAJANDER

Nykarleby samskola 50 år

Hälsningsdikt vid jubileumsfesten den 30 november 1969 av direktions-
ordföranden, kommunalrådet Ture Granqvist

Årtalet 19-hundrade och nitton man skrev.

Finlands folk så mångbeprövat i strider hårda, tunga och långa,
nyss kämpat och lidit igenom det blodiga året

nittonhundradeaderton.

Blod, svett och tårar i myckenhet gav det,
men ock den statliga friheten för landet och folket befästes.

Hundraåriga oket var kastat med möda.

Ekot av sista kanonskottet i världskriget det första i ordningen
långsamt förtonat.

Vid horisonten en strimma av ljuset man tyckte sig skönja.

Tanken på ljusare tider hänförde både unga och gamla.

Skolan för folkets barn av pastorn Uno Cygnæus

grundlagd och skapad

breddades nu, och den allmänna läroplikten infördes.

Demokratiens principer, ej högljudda då som i dagarnas Finland,

ville man ärligt söka tillämpa.

Upphovens bördolikhet ej mera allena skulle i riket få härska.

En plats uti solen borde väl bondens och fiskarens

välbegåvade barn ock kunna erhålla.

I staden vid älven, av Gustavus den II Adolphus år

sextonhundrade tjugu anlagd och grundad,

behjärtade kvinnor och män än leyde och verkade.

Beskyllda för slöhet och sömnaktig likgiltighet ofta de blevo.

Men skenet bedrog.

Den sömniga ytan var masken allenast man tagit uppå.

För stadens och bygdens ungdom redo de voro att offra

båd pengar, bekvämhet,

arbete uti rikeligt motto.

Här skulle öppnas en dörr för ungdomen utåt.

Per Brahe, den store i Abo, en gång i tiden här

grundade lärdomens skola för nordliga landen.

Han denna lät inviga med pomp och ståtliga fester.

Men skolan kom av sig.

Olyckor, krig, örlig och brand härjade staden den lilla.

Vasa, vår ovän i söder, girigt utsträckte ramen,

dymedelst fångande in "Trivialen".

Men tanken på en lärdomens skola i staden levde

ett sekel och mera.

De "sömnaktige" fäder i staden kastade masken.

Nykarleby samskola, aktiebolag till formen, vart bildad.

Fastighet inköptes i hörnet av Borgaregatan och Espen.
 Där har skolan levat och verkat de femtioåren vi fira.
 Gärningen prisas och hyllas.
 Vilka skaparna voro ej här skall förtäljas.
 Historieskrivarens penna må därom berätta.
 Ej medgångens vindar beständigt fyllt seglen.
 Därom i dag vi dock ej vilja orda.
 Det goda bör minnas, det onda förglömmas.
 Alfa och Omega det är för mänskan i tiden.
 För de växande unga skolan allena blev till.
 Med glädje i dag vi lugnt konstatera:
 Gott materialet har varit och resultatet desslikes.
 Lärarnas uppoftande möda ej varit förgäves.
 Skolans alumner vi rikligen finna på betydelsefulla platser i riket.
 Ett litet axplock må detta bestyrka:
 professorer, rektorer, magistrar, ingenjörer, präster
 och lärda doktorer.
 Läkare, lärare, bönder, sköterskor, ekonomer och utmärkta fruar
 här fostrats.
 Dock: axplock är axplock, och bilden därför ej lätt bliver
 fullständig.
 At framgången goda vi glädjas och tackar för denna.



En satsning så djärv vi än här anteckna kunna.
 Femklassig skola för solvarv fyra tillbaka i tiden.
 Regeringen beslöt skall bli åtta.
 Fullständigt då läroverket likt mönstret för andra nu
 kunde kallas.
 I våras de första studenter med framgång här bakades.
 Glädjen var stor, när rektorn med sina vitkrönta alumner bärande
 sjöng om studentens lyckliga dag.
 Rektorn, den gode, ville dock erinra om att livets verklighet nu
 stod liksom för dörren.



En satsning än djärvare vi här mände anteckna.
 Ej stelbent skolan må stampa på stället.
 Staten vars "get" medborgarna alla så rikligt med skatter
 här göder och föder, kunde väl ge mera tillbaka.
 Ledningens strävan ge läroinrättningen mer ekonomisk räg
 uti ryggen
 synes verklighet bliva ren nära i tiden.
 Regeringsbudgeten, "nådiga luntan", för året nittonhundrasjuttio
 visar statsmaktens välvilliga ståndpunkt i frågan.
 Ett vällovt försök vill staten här göra att skapa
 mönstergymnasium goda.

Till båtнад för bygden och nejden och svenskfolket
 alle skulle det blive.

För mången i dag det tillsynes omöjliga, svåra
 är kanske morgondagens fulländade verklighet bliven.



Mänskan här nere oftast ävlas i nuet allena
 glömmande lätt de gångna släktleden tillförne.

Jorden de brukat och ansat och vårdat.

Arbetet heligt dem var.

Valkiga nävarna vittnade vältaligt om idoghet stora.

Stockvarv på stockvarv på kulturens byggnad de timrat.

Ofta av ungdomen hädd och begabbad de blivit.

För "Hybris" här alltjämt ett varningens finger vi höja.

Vördsamt och tacksamt vårt huvud för bortgångna
 pionärer vi böja.

Tystnaden stora dem nu döden omsluter.

Verket de lämnat åt oss att troget förvalta.

Ej det döda för evigt är dött.

Det förflutna är aldrig förflutet.

Kött vi äro av fädernas kött.

och ande vi äro av deras i evighet levande ande.

Till femtioåriga minnesfesten vi hälsa er alla varmt och hjärtligt
 välkomna!

Läsåret 1969—1970

Nykarleby samskola avslutar i dag den 29 maj sitt femtioförsta läsår. För över femtio år sedan i republikens barndom startade skolan hösten 1919 sin verksamhet under anspråkslösa former. Skolan fyllde redan från början ett behov i staden och nejden och förmådde trots ekonomisk världsdepression och ett prövande världskrig överleva och utvecklas, så att den i dag är ett åtta-klassigt läroverk, som kan ge traktens ungdom kunskaper och färdigheter, som berättigar till studier i landets högskolor.

Nykarleby samskola blir statligt läroverk, Nykarleby samlyceum, den 1 september 1970. Att staten övertar skolan bör anses innebära, att även den högre skolundervisningen i Nykarleby med omnejd är tryggad. Skolan kan med tillförsikt blicka framåt och föra sina goda erfarenheter och traditioner vidare.

Läsåret började den första september och höstterminen slutade den 19 december. Vårterminen började den 8 januari och slutar den 29 maj. Antalet arbetsdagar har varit $87 + 103 = 190$. Under året har tillämpats fria lördagar i september och delvis även i maj, vilket förkortat läsårets ferier med några dagar.

Skolan har arbetat med tio klasser, åtta klasser + två parallellavdelningar. Då skolhuset inrymmer endast sju klassrum, har gymnasiaklasserna inhysts i lägenheter i skolans närhet. Undervisningen i huslig ekonomi har hållits i en för ändamålet lämpad, hyrd lägenhet. För gymnastikundervisningen har skolan ibland använt idrottsgården.

Antalet lärare under läsåret har varit 20, vilket utgör ett rekord i skolans historia. Skolan har haft flere kompetenta lärare än tidigare, vilket med tillfredsställelse annoteras. Beträffande de tjänster, som sköts av timlärare och vikarier, kan skolan också vara särdeles tillfreds. Den goda andan och samarbetsviljan inom lärarkollegiet har gjort, att skolarbetet, trots en del ogynnsamma yttre betingelser, kunnat utföras till belåtenhet.

Hälsotillståndet har under läsåret varit tillfredsställande. Absentierna har varit få och kortvariga. De obligatoriska hälsoundersökningarna har företagits.

Skolan har åtnjutit lagstadgade statsunderstöd och dessutom fått kommunala bidrag, för vilka den här uttalar sitt bästa tack.

Skolan har haft besök av svenska Österbottens skolungdomspräst, pastor Jan-Erik Nyman, som hållit morgonandakt och lektioner i religion. Den kristliga kamratgruppen har hållit morgonandakt en dag i veckan. Vasa Teater och Skolteatern har gett föreställningar för eleverna. Svenska Österbottens författarförening har även besökt skolan ett par gånger under läsåret varvid föreningens medlemmar läst egna dikter och prosaalster. I samband med natur-

vårdsåret och städdagen visade lektor Bertel Klockars vackra naturbilder och kommenterade tankeväckande.

Konventskurator har varit lektor Jan-Erik Åkerfelt och konventsordförande eleven i kl. VII Kerstin Fors.

Vid SFSI:s mästerskapstävlingar i friidrott i Gamlakarleby segrade Bjarne Östman på 1500 m och blev tvåa på 400 m. Nils Finskas belade andra platsen i 6-kamp. Även skolans flickor hävdade sig väl. Margareta Nybäck kom på andra plats på 80 m häck och 600 m löpning. Solveig Backlund belade andra platsen i höjdhopp och kulstötning. I gatustafetten vid Stafettkarnevalen i Helsingfors fick skolans stafettlag en hedrande åttonde plats.

Senaste höst i september hade femtio år förflutit sedan Nykarleby samskola inledde sin verksamhet. Av praktiska orsaker ägde jubileumsfesten rum först söndagen den 30 november. Redan i samband med högmässan i Nykarleby kyrka kan man säga att festligheterna inleddes då prosten Ture Sandvik, inskriven som elev i Nykarleby samskola hösten 1919, i sin predikan anknöt till skolans jubileum. Efter högmässan uppvaktade direktionen vid de forna rektorernas, Valdemar Westbergs och Åke Åströms gravar.

Senare på dagen ägde jubileumsfesten rum i Idrotts- och ungdomsgården. Festen hade samlat en talrik publik bestående av bl.a. Skolstyrelsens representant, skolrådet Martti Mikander, som under festen framförde Skolstyrelsens hälsning till den jubilerande skolan. Bland gästerna fanns även professorerna Carl-Gustav Fogel, som höll festtalet, och Lars Huldén, som skrivit festdikten, vardera f.d. elever i Nykarleby samskola. Dessutom deltog i festen Nykarleby stads och grannkommuners representanter, som överlämnade respektive kommuners vapensköldar till skolan. Huvudparten av festpubliken bestod i varje fall av skolans forna och nuvarande elever och lärare, som genom sin talrikhet skapade en verklig feststämning. — Festprogrammet upptog, förutom det ovanberörda, hälsningsdikt skriven och framförd av skolans direktionsordförande, kommunalrådet Ture Granqvist. Skolans förre rektor, fil.mag. Erik Ahman glädde de närvarande med en hel del intressanta och belysande axplock ur skolans historia. En elevkör under ledning av skolans sånglärare, kantor John Witting sjöng vackra folksånger och eleven i kl. VII Birgitta Sarelin bjöd på vacker pianomusik. En pianotrio under lektor Rafael Ahlbecks ledning bjöd på värdefull musik. — De många telegrammen vittnade om att skolan inte är bortglömd.

Fil.mag. Erik Ahman anställdes vid Nykarleby samskola hösten 1934. Han har undervisat i tyska, historia och svenska, samt i latin sedan gymnasiet tillkom. Lektor Erik Ahman blev skolans rektor 1946 och kvarstod som sådan tills han avgick med pension den 6 november 1969. Den avgående rektorn åttackades vid en kollation i närvaro av skolans direktion och lärarkår, varvid direktionen överräckte en minnesgåva. Skolans elever har även tillsammans med lärarna visat rektor Ahman sin uppskattning med en gåva.

Skolan framför härmed till sin högt aktade avgångne rektor för helgjuten och framgångsrik lärargärning vid Nykarleby samskola sitt bästa tack.

Inspektion

Någon inspektion har inte hållits under läsåret.

Föräldraråd

Fjalar Zittra, skogstekniker, ordf.
Greta Östman, fru, viceordf.
Elvi Bergfeldt, fru
Emil Fors, köpman
Holger Haglund, bagarmästare

Direktion

Ture Granqvist, kommunalråd, ordf.
Mikael Nylander, apotekare, viceordf.
Allan Blom, bankdir., kassör
Ernest Eklund, stadsdir.
Eliel Eng, fabrikör
Georg Karlsson, lantm.ing.
Torsten Sourander, med.lic.
Holger Rajander, t.f. rektor, sekr.

Suppleanter

Runar Asplund, trädgårdsmästare
Yngve Blomqvist, bankdir.
Ragnar Dahlstedt, folkskollärare

Lärarpersonal

- Gun-Britt Eriksson, fil.stud.: svenska II—V, finska I—III, tyska IV.
 Ebba Fors, skolkökslär.: huslig ekonomi IV—V.
 Raymond Fors, fil.stud.: latin VI—VIII, geografi I—IV, historia II.
 Henry Grönlund, folkskollär.: matematik I—V, kemi IV, yrkesvägledn. V.
 Elna Holm, fil.mag., lektor, prorektor: svenska I, finska IV—VIII.
 Verna Häll, fil.kand., lektor: geografi IV—VIII, biologi I—VIII, hälsolära flickor V.
 Lars Käld, fil.lic.: matematik VII m, VIII ms, fysik V, fysik—kemi VI—VIII m.
 Kurt Lobbås, teol.kand., sem.ektor: religionskunskap VI—VIII, psykologi VI—VIII s.
 Göta Lundqvist, folkskollär.: gymnastik flickor I—VIII.
 Carl-Johan Palm, gymn.lär., sem.ektor: gymnastik gossar IV—VIII, hälsolära gossar V.
 Holger Rajander, hum.kand., lektor, t.f. rektor fr. 1. 8 1969: svenska VI—VIII, historia V—VIII.
 Ture Sandvik, folkskollär.: religion I—II.
 Elna Siegfriids, lär.: handarbete flickor I—III.
 Rainer Sjöbacka, teol.kand., kyrkoherde: religion III—V.
 Ulf Smedberg, folkskollär.: historia III—IV.
 Carl Wargh, teckn.lär.: teckning I—VIII, välskrivning I—II.
 Valdemar Westerlund, dipl.ing., sem.ektor: matematik VI m, VI—VII s.
 John Witting, kantor-organist: sång I—V, gymnastik gossar I—III.
 Erik Ahman, fil.mag., lektor, rektor. Tjänstledig 1. 8 1969—6. 11 1969, då avgått med pension.
 Gerd Akerfelt, hum.kand.: engelska II—IV, tyska V. Tjänstledig fr. 19 mars till terminens slut. Vikarie Iris Brunström, fil.stud.
 Jan-Erik Akerfelt, fil.mag., lektor: tyska VI—VIII, engelska V—VIII.

Skolläkare

Torsten Sourander, med.lic.

Skolsköterska

Birgit Renvall, hälsosyster.

Vaktmästare-gårdskarll

Uno A. Hill, arbetare. Avgått med pension 1. 2. 1970.

Skolstäderska

Judith Hill, fru.

Extra städerska

Elvi Kortnesniemi, fröken.

Elevförteckning

Elevernas namn	Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.
Kl. I				
Klassföreståndare				
stud. Gun-Britt Eriksson				
Bertlin, Henrik	1957	Nykarleby	1969	I
Bertula, Sten	58	Munsala	69	I
Björkqvist, Maria	57	Oravais	69	I
Blom, Kerstin	58	Nykarleby lk	69	I
Blomqvist, Marine	58	Nykarleby	69	I
Blomström, Kerstin	58	Nykarleby	69	I
Damberg, Linda-Maria	58	Nykarleby	69	I
Forsbacka, Christine	58	Nykarleby lk	69	I
Forsman, Marita	57	Nykarleby lk	69	I
Gleisner, Monica	57	Nykarleby	69	I
Hermans, Marianne	57	Oravais	69	I
Häggbloom, Carita	58	Munsala	69	I
Johansson, Ulf	57	Oravais	69	I
Karlsson, Greta	58	Nykarleby	69	I
Kulla, Björn	58	Oravais	69	I
Kullström, Mikael	58	Nykarleby	69	I
Lindström, Ann-Christine	57	Nykarleby lk	69	I
Miekka, Kethen	57	Nykarleby	68	I
Pensar, Ann-Sofie	57	Munsala	69	I
Salmela, Dan	57	Oravais	69	I
Siegfrids, Peter	58	Nykarleby	69	I
Sjöblom, Ronny	57	Nykarleby	69	I
Sjöholm, Britt-Marie	59	Nykarleby	69	I
Stråka, Ove	58	Munsala	69	I
Ståhlberg, Ingrid	59	Oravais	69	I
Wikblad, Kent	58	Nykarleby lk	69	I

Elevernas namn	Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.
----------------	-----------	--------	--------------	-----

Kl. II

Klassföreståndare

stud. Raymond Fors

Backlund, Maria	1957	Nykarleby lk	68	I
Backström, Synnöve	56	Oravais	69	II
Carlsson, Monica 1)	55	Jakobstad	69	II
Dahlbo, Yvonne	57	Nykarleby	68	I
Eklund, Mikael	56	Oravais	69	II
Eng, Fredrik	57	Nykarleby lk	68	I
Enlund, Britten	56	Nykarleby	69	II
Hagberg, Monika	57	Oravais	68	I
Hagberg, Tom	56	Oravais	68	I
Helsing, Barbro	56	Munsala	68	I
Kajander, Margita	56	Nykarleby	68	I
Kallvik, Henry	57	Nykarleby	68	I
Karlstedt, Kaj-Erik	57	Oravais	68	I
Kvist, Bengt	57	Nykarleby lk	68	I
Lagnäs, Ann-Christin	56	Munsala	68	I
Liljeström, Janet	57	Nykarleby	68	I
Luden, Roger	56	Jeppo	69	II
Lundqvist, Kent	56	Nykarleby lk	68	I
Långnabba, Rune	56	Oravais	69	II
Norrgård, Monika	56	Oravais	69	II
Norrgård, Sixten	56	Oravais	68	I
Nylund, Lillian	56	Nykarleby lk	68	I
Präst, Eva	56	Oravais	68	I
Sjöblom, Göran	57	Munsala	68	I
Smeds, Margareta	56	Nykarleby lk	68	I
Staffans, Eva	56	Oravais	69	II
Strand, Andreas	56	Oravais	69	II
Ström, Leif	57	Nykarleby	68	I
Sundholm, Dage	57	Munsala	68	I
Thors, Eva	57	Oravais	68	I
von Wendt, Lars-Erik	56	Oravais	67	I
Vest, Ing-Mari	56	Oravais	68	I
Wiik, Bo-Erik	57	Munsala	68	I
Wiklund, Christina	56	Munsala	68	I

Hemort Inskrivn. år kl. Elevernäs namn Födelseår

Kl. III

Klassföreståndare

hum.kand. Gerd Åkerfelt

Ahlbeck, Brita	1956	Nykarleby	1967	I
Ahlstrand, Ann-Christin	56	Oravais	67	I
Ahlström, Marianne	55	Nykarleby	67	I
Backlund, Johan	55	Oravais	67	I
Bergman, Lars-Erik	56	Nykarleby	67	I
Blomqvist, Ulla-Maj	56	Nykarleby	67	I
Eklund, Britt-Marie	55	Nykarleby	66	I
Eklöf, Johan	56	Jeppo	67	I
Envik, Kenneth	55	Munsala	67	I
Envik, Monica	55	Munsala	67	I
Eriksson, Jana	54	Jakobstad	65	I
Eriksson, Trygve	55	Jakobstad	67	I
Fors, Britt-Louise	56	Nykarleby	67	I
Granholm, Kenneth	54	Jeppo	68	II
Hellsten, Carina	56	Nykarleby lk	67	I
Kronqvist, Dan	56	Nykarleby lk	67	I
Käll, Sixten	54	Jakobstad	68	II
Liljeqvist, Elisabet	54	Oravais	68	II
Mangström, Iris	56	Munsala	67	I
Mårtens, Mikael	55	Nykarleby lk	66	I
Nessler, Leif	53	Nykarleby	66	I
Nylund, Yvonne	55	Nykarleby	66	I
Nyman, Lena	55	Nykarleby	66	I
Redlig, Dan	55	Oravais	67	I
Sirviö, Arianne	55	Nykarleby lk	67	I
Ström, Carita	56	Nykarleby	67	I
Sundqvist, Sture	54	Jakobstad	66	I
Sundsten, Ulf	56	Munsala	67	I
Thors, Kerstin	55	Oravais	67	I
Ukkonen, Anna-Lisa	55	Nykarleby	67	I
Wikblad, Christina	55	Oravais	67	I
Winter, Torsten	56	Oravais	67	I
Österlund, Helena	56	Oravais	67	I

Elevernas namn Födelseår Hemort Inskrivn. år kl.

Kl. IV A

Klassföreståndare

lärare Henry Grönlund

Ahlstrand, Göran	53	Oravais	1964	I
Backman, Gundel	54	Munsala	66	I
Björklund, Maria	54	Nykarleby	65	I
Blomqvist, Kurt	53	Nykarleby	69	III A
Blomqvist, Solveig	53	Oravais	67	II A
Blomström, Lise	54	Oravais	67	II A
Dahlström, Yngve 1)	53	Jakobstad	68	III A
Enström, Gustav	54	Jeppo	65	I A
Gleisner, Ann-Louise	55	Nykarleby	66	I A
Granvik, Barbro	55	Nykarleby lk	66	I A
Helsing, Kristina	54	Munsala	66	I A
Huhtamäki, Ritva	54	Munsala	66	I A
Häger, Majvor	55	Nykarleby lk	66	I A
Häggbloom, Sten	54	Munsala	66	I A
Kajander, Gunvor	54	Nykarleby	66	I A
Kortesniemi, Gun-Christine	55	Nykarleby	66	I A
Lindholm, Britta	54	Oravais	66	I A
Lundqvist, Viveca	55	Nykarleby	66	III A
Neuman, Margareta	55	Munsala	66	I A
Norrlin, John	55	Munsala	66	I A
Nygård, Rose-Maj	55	Nykarleby lk	66	I A
Romar, Henrik	53	Jeppo	65	I A
Sandström, Bo	52	Oravais	69	IV A
Sandvik, Håkan	54	Nykarleby lk	66	I A
Sik, Gundel	54	Munsala	66	I A
Strand, Elisabeth	52	Oravais	66	II A
Strand, Martin	54	Oravais	65	I A
Sundkvist, Olav	54	Nykarleby lk	66	I A
Sundvik, Harriet	53	Pedersöre	66	I A
Wiklund, Britta	55	Munsala	66	I A
Willman, Kristian	54	Nykarleby lk	65	I A

31

1) = avgått 31. 3. -70

Elevernas namn	Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.
----------------	-----------	--------	--------------	-----

Kl. IV B

Klassföreståndare
teckn.lär. Carl Wargh

Ahlstrand, Susanne	1955	Oravais	1966	I B
Backlund, Solveig	54	Nykarleby lk	65	I B
Eng, Monica	55	Nykarleby lk	65	I B
Frilund, Viola	54	Oravais	66	I B
Grahn, Stefan	55	Jeppo	67	II B
Jakobsson, Gunilla	54	Oravais	66	I B
Jusslin, Per-Erik	56	Oravais	66	I B
Jääskeläinen, Kirsti	53	Nykarleby lk	66	I B
Karlsson, Hans	55	Nykarleby	66	I B
Kullström, Monika	54	Nykarleby	66	I B
Lnder, Ralf	54	Jeppo	67	II B
Ollandt, Ingvar	54	Munsala	66	I B
Pensar, Olav	54	Munsala	66	I B
Skog, Eivor	55	Nykarleby lk	66	I B
Sundholm, Jan	54	Munsala	66	I B
Suomivirta, Marita	53	Nykarleby	65	I A
Thors, Gun	54	Oravais	66	I B
Westerlund, Lars-Håkan	54	Munsala	66	I B
Wik, Lena	53	Nykarleby lk	65	I B
Witting, Marie-Louise	54	Munsala	66	I B
Zittra, Ann-Marie	55	Nykarleby	66	I B

21

Kl. V A

Klassföreståndare
lektor Verna Häll

Backman, Stefan	e	1953	Nykarleby lk	1965	I A
Bergfeldt, Benita	e	52	Nykarleby	64	I A
Bonäs, Christel	e	53	Nykarleby lk	65	I A
Bäck, Rode	e	52	Nykarleby lk	65	I A
Eng, Birgitta	e	54	Nykarleby lk	65	I A
Finne, Benita	e	53	Nykarleby lk	65	I A
Forsman, Gunvor	e	53	Nykarleby lk	65	I A
Frilund, Karl-Gustav		52	Nykarleby	64	I A
Frilund, Leif	e	53	Munsala	65	I A
Heikfolk, Marita	e	53	Jeppo	65	I A
Jusslin, Bjarne	e	53	Oravais	64	I A

Elevernas namn	Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.
Juthbacka, Ann-Charlotte	e 54	Nykarleby lk	65	I A
Kullström, Maj-Lis	e 53	Nykarleby	64	I A
Lillqvist, Harriet	e 54	Jeppo	65	I A
Lindström, Krister	e 54	Nykarleby lk	65	I A
Lundqvist, Gun-Christine	e 52	Nykarleby lk	65	I A
Lärka, Rut	e 53	Munsala	65	I A
Molin, Margareta	e 52	Nykarleby lk	65	I A
Mårtens, Helena	52	Nykarleby lk	64	I A
Neuman, Christina	e 54	Munsala	65	I A
Nybäck, Margareta	e 52	Nykarleby lk	65	I A
Nylund, Dan	e 54	Munsala	65	I A
Nylund, Myrtel	e 54	Munsala	65	I A
Nymark, Brita	e 53	Munsala	65	I A
Riissanen, Harry	e 53	Nykarleby	64	I A
Stoor, Britta	e 52	Nykarleby lk	65	I A
Sundvik, Solveig	e 54	Munsala	65	I A
Wallin, Ulf	e 53	Munsala	65	I A
Wikblad, Peter	e 54	Nykarleby lk	65	I A
Wiklund, Berit	e 53	Munsala	65	I A
Wikström, Karin	52	Nykarleby lk	64	I A
Winter, Carl-Johan	e 54	Oravais	65	I A
Witting, Jan-Erik	e 54	Munsala	65	I A

33

e = har läst engelska

Kl. V B

Klassföreståndare

fillic. Lars Käld

Björkvik, Stina	e 1954	Jeppo	1965	I B
Bro, Henrik	e 53	Jeppo	65	I B
Domars, Jan	53	Jakobstad	68	IV A
Elenius, Britta	e 53	Jeppo	65	I B
Fors Jan-Olav	e 51	Nykarleby	65	II B
Gunnar, Stig	e 53	Jeppo	66	II B
Haglund, Elisabet	e 53	Nykarleby	64	I A
Hägglöm, Ralf	e 53	Jeppo	65	I B
Kronlöf, Stig	e 54	Jeppo	65	I B
Lassus, Peter	e 53	Jeppo	65	I B
Ludén, Roland	e 53	Jeppo	65	I B
Marjamäki, Vuokko	e 54	Nykarleby	65	I B
Nordström, Siv	e 54	Nykarleby	65	I B

Elevernas namn	Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.
Nyholm, Mikael	e 53	Munsala	65	I B
Nyman, Boel	e 53	Nykarleby lk	65	I B
Pettersson, Sture	e 53	Jakobstad	64	I A
Pirilä, Gundel	e 53	Munsala	65	I B
Sandler, Gunilla	e 54	Munsala	65	I B
Sippel, Ilse	e 51	Jakobstad	69	V B
Sundell, Christer	e 54	Jeppo	65	I B
Söder, Gunnevi	e 54	Nykarleby	65	I B
von Wendt, Carl-Magnus	e 54	Oravais	67	III B
Westerlund, Roger	e 50	Nykarleby lk	64	I A
Wiklund, John	e 53	Munsala	65	I B
Akerman, Inger	e 53	Munsala	65	I B

25

e = har läst engelska

Kl. VI

Klassföreståndare

lektor Elna Holm

Backa, Peter	m	1950	Oravais	1964	I B
Bonäs, Torolf 1)	m	51	Nykarleby lk	63	I
Bäck, Gunvor	m	52	Munsala	64	I A
Eng, Helena	m	53	Nykarleby lk	64	I B
Enström, Margareta 2)	s	52	Jeppo	64	I A
Envik, Carita	m	52	Munsala	64	I A
Eriksson, Gunnevi	m	53	Nykarleby lk	64	I B
Grahn, Kaj	m	52	Jeppo	64	I B
Häll, Gunilla	m	53	Jeppo	64	I B
Julin, Lillemor	m	53	Jeppo	64	I B
Kortesianiemi, Gullan	s	53	Nykarleby	64	I B
Litens, Kristina	s	51	Nykarleby	64	I A
Nyholm, Stefan	m	51	Jeppo	64	I B
Nylund, Thorvald	m	52	Nykarleby lk	64	I B
Nystedt, Kristina	s	52	Nykarleby	64	I A
Renvaktar, Margareta 2)	s	52	Nykarleby lk	64	I B
Sandell, Halvar	s	53	Jeppo	64	I B
Sandlin, Stefan	m	51	Jeppo	35	II A
Sandvik, Kerstin	m	53	Nykarleby lk	64	I A
Sandås, Barbro	m	52	Jeppo	64	I B
Siegfrids, Christina	s	53	Nykarleby	64	I A
Sjöholm, Margite	s	53	Nykarleby	64	I A
Sundholm, Beatrice	m	52	Munsala	64	I B

Elevernas namn	Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.	
Sundvik, Harriet	m	52	Munsala	64	I A
Söder, Bo-Erik	m	52	Nykarleby	64	I B
Tallbäck, Birgitta	s	53	Nykarleby lk	64	I A
Wik, Gunilla	s	53	Nykarleby lk	64	I A

27

1) = avgått 23. 2. -70

2) = avgått 7. 1. -70

Kl. VII

Klassföreståndare

lektor Jan-Erik Åkerfelt

Bro, Paula	m	1951	Jeppo	1963	I
Dahlbäck, Inger	s	52	Munsala	63	I
Elenius, Gunnel	s	51	Jeppo	64	II
Eriksson, Inger	s	51	Nykarleby lk	63	I
Fors, Kerstin	s	51	Jeppo	63	I
Haga, Ingmar	m	51	Jeppo	63	I
Käll, Leif	m	52	Pedersöre	63	I
Mangström, Svanhild	s	51	Munsala	69	VII
Nybäck, Sten- Ole	m	51	Nykarleby lk	63	I
Nyholm, Viveca	s	51	Munsala	64	II
Nylund, Bodil	m	52	Nykarleby	63	I
Renvall, Alf	m	52	Nykarleby	63	I
Sarelin, Birgitta	m	52	Jeppo	63	I
Storgård, Henrik	m	51	Munsala	63	I
Strömsnäs, Gunhild	m	52	Pedersöre	63	I
Östman, Bjarne	m	52	Nykarleby	63	I

16

s = språklinjen

m = matematiklinjen

Kl. VIII

Klassföreståndare

rektor Holger Rajander

Andersson, Kerstin	m	1949	Munsala	1963	II
Finskas, Nils	m	49	Jeppo	62	I
Fors, Fjalar	m	49	Jeppo	62	I
Lumme, Greta	s	49	Oravais	62	I
Mäenpää, May-Gret	m	51	Nykarleby lk	62	I

Elevernas namn		Födelseår	Hemort	Inskrivn. år	kl.
Norrgård, Rune	s	49	Jeppo	62	II
Sourander, Ulf	s	49	Nykarleby	61	I
Storholm, Stefan	m	51	Pedersöre	62	I
Sundsten, Jan	m	50	Munsala	62	I
Sundvik, Fjalar	m	50	Munsala	62	I
Westerlund, Tapio	m	49	Nykarleby	62	II
Wik, Elisabet	s	50	Nykarleby lk	62	I

12

s = språklinjen

m = matematiklinjen

LÄROPLAN FÖR MELLANSKOLAN

Fastställd av Skolstyrelsen den 24 aug. 1967

Läroämnen	I	II	III	IV	V	summa
Religion	2	2	2	2	2	10
Svenska	5	3	3	3	3	17
Historia och samhällslära	—	2	3	3	3	11
Naturalhistoria	3	2	3	2	2	12
Geografi	3	2	3	2	2	12
Fysik	—	—	—	—	2	2
Kemi	—	—	—	2	—	2
Matematik	4	4	4	5	5	22
Finska	4	4	3	4	3	18
Engelska	—	4	4	3	3	14
Hälsolära	—	—	—	—	1	1
Yrkesvägledning	—	—	—	—	1	1
Gymnastik och Idrott	2	2	2	2	2	10
Teckning	2	2	2	2	2	10
Välskrivning	2	1	—	—	—	3
Handarbete	2	2	2	—	—	6
Huslig ekonomi	—	—	—	2	2	4
Sång (frivillig kl. IV—V)	2	2	1	—	1	6
summa	31	32	32	32	33	160
				(33)	(34)	(161)

LÄROPLAN FÖR KL. VI—VIII

Fastställd av Skolstyrelsen den 1 september 1966

	VI		VII		VIII		summa	
	s	m	s	m	s	m	s	m
Religionskunskap	2	2	2	2	2	2	6	6
Psykologi	2	—	2	—	2	—	6	—
Svenska	3	3	3	3	3	3	9	9
Historia	3	3	3	3	4	4	10	10
Geografi & biologi	2	2	2	2	2	2	6	6
Fysik & kemi	—	3	—	4	—	4	—	11
Matematik	3	5	3	5	3	5	9	15
Finska	4	4	3	3	3	3	10	10
1 främ. språket	3	3	4	4	4	4	11	11
2 " "	4	4	4	4	4	4	12	12
3 " " el. latin	3	—	4	—	4	—	11	11
Teckning	2	2	2	2	—	—	4	4
Gymnastik	2	2	2	2	2	2	6	6
summa	33	33	34	34	33	33	100	100

LÄROBÖCKER OCH LÄROKURSER

Religion

Bibeln.

Katekesen för evang.-luth. kyrkan i Finland.

Lindström, H.: Kristendomskunskap för grundskolan.

Gyllenberg, R.: Översikt över Bibelns böcker.

Enegren, S.: Kyrko- och religionshistoria för lyceer.

Kl. I (2 vt) årskurs 3 G i sin helhet.

Kl. II (2 vt) årskurs 4—6 G AO 12, 13, 22, 23, 24, 1, 6, 2, 3.

Kl. III (2 vt) AO 14, 15, 25, 26, 27, 28, 4, 5, 7, 29, 30.

Kl. IV AB (2 vt) AO 8, 17, 16, 18, 31, 9, 10, 11.

Kl. V AB (2 vt) Kristendomskunskap för grundskolan. Kursen slutbehandlad. Kursen kompletterad med anteckningar. AO 19, 20, 21, 32, 33, 34, 35. Bibeln, psalmbok och arbetshäfte i kl. III—V.

Kl. VI (2 vt) Kyrkohistoria: från urkristendomen till reformationen.

Kl. VII (2 vt) Kyrkohistoria: från reformationen till 1800 talet.

Kl. VIII (2 vt) Kyrkohistoria: kursen slutbehandlad. Religionshistoria.

Psykologi

Lehtovaara, A.: Psykologi.

Kl. VI språklinjen (2 vt) Kap. I—VII.

Kl. VII språklinjen (2 vt) Kap. VIII—XVIII.

Kl. VIII språklinjen (2 vt) Kursen fördjupad och repeterad.

Svenska

Cavonius—von Schoultz: Vår läsebok 4.

Mattsson, Ola—Mattsson, Börje: Vårt språk.

Hollmérus, R.: Rättskrivningslära.

Hillman—Hänninger—Lillie—Casserberg: Liv och dikt I, III jämte studiebok härtill.

Hagland—Hagbarth: Lärobok i uppsatsskrivning.

Runeberg, J. L.: Fänrik Ståls sägner.

” ” Älgskyttarna.

Mjöberg, J.—Hagelstam, M.: Svensk litteraturhistoria.

Bjurström A.-L.—Juselius, K.—Mattsson, B.: Poesi och orca I, II.

Kl. I (5 vt) Grammatik: ordklasserna och de viktigaste satsdelarna. Läsning: Vår läsebok. Rättskrivning: § 1—30 enl. Hollmérus rättskrivningslära. Skriftliga övningar. En uppsats.

Kl. II (3 vt) Grammatik: Rep. av ordklasserna och satsanalys. Valda delar ur Liv och dikt I jämte övningsuppgifter ur studieboken. Rättskrivning: § 31—33. Skriftliga övningar. En uppsats.

Kl. III (3 vt) Grammatik: Vårt språk § 69—118. Satsanalys. Läsning: Valda delar ur Liv och dikt I jämte övningsuppgifter ur studieboken. Rättsskrivningslärans första kurs slutförd och repeterad, ur andra kursen §§ 36—45. En uppsats.

Kl. IV AB (3 vt) Grammatik: Vårt språk § 119—189. Satsanalys. Läsning: Valda dikter ur Fänrik Ståls sägner. Fem uppsatser.

Kl. V AB (3 vt) Grammatik: Formläran repeterad. Stilistiska frågor. Vårt språk § 194—219. Satsanalys. Läsning: Valda delar ur Liv och dikt III jämte uppgifter ur studieboken. Elevföredrag. Fem uppsatser.

Kl. VI (3 vt) Grammatik: Vårt språk genomgången. Läsning: Ålgskyttarna. Litteraturhistoria till gustavianska tiden jämte läsning ur Poesi och prosa I. Stilistiska frågor. Sju uppsatser. Noveller av Schildt, Scholochov.

Kl. VII (3 vt) Litteraturhistoria tom. Karlfeldt jämte litteraturläsning. Stilistiska frågor. Atta uppsatser.

Kl. VIII (3 vt) Litteraturhistorien genomgången. Stilistiska frågor. Sex uppsatser. Noveller av Söderberg, Schildt.

Historia

Estlander, B.: Gamla tidens historia i berättelser.

Ottelin, A. K.: Medeltidens historia.

von Koskull, W.: Nya tidens historia.

Ottelin, A. K.: Finlands historia.

Meinander, R.: Samhället vi lever i.

Mickwitz, G.—Hanell, K.: Gamla tidens historia.

Mickwitz, A.—Garlgren, G.: Medeltidens historia.

Mickwitz, A.: Nya tidens historia.

Schybergson, C. M.: Nya tidens historia.

Söderlund, E.—Seth, I.: Allmän historia.

von Koskull, W.: Finlands historia.

Kl. II (2 vt) Gamla tiden.

Kl. III (3 vt) Medeltiden till slut. Nya tiden till 30-åriga kriget.

Kl. IV AB (3 vt) Nya tiden till slut.

Kl. V AB (3 vt) Finlands historia till slut. Samhällslära.

Kl. VI (3 vt) Gamla tiden och medeltiden.

Kl. VII (3 vt) Nya tiden genomgången.

Kl. VIII (4 vt) Finlands historia genomgången. Gymnasiekursen i historia repeterad.

Naturalhistoria

Hellström, T.: Djur.

” ” Zoologi.

” ” Människan.

Hellström, T.—Krogerus, H.: Botanik.

Segerstråle, S.: Det underbara livet.

Alcenius, O.: Finlands kärleväxter.

Floran i färg.

Kl. I (3 vt) Zoologi: däggdjuren till elefanter Botanik: typväxterna och organologi. Gårdsplanen växter.

Kl. II (2 vt) Zoologi: från gnagare till utländska tättingar. Botanik: från gårdsplanens växter till åkrarnas ogräs. Linnés system. Examinationsövningar. Till klass II insamling av 20 växter.

Kl. III (3 vt) Zoologi: från utländska tättingar till fiskar. Botanik: från foderväxter till bergens vegetation. Till klass III insamling av 30 växter.

Kl. IV AB (2 vt) Zoologi: fiskar, maskar, insekter till flugor. Botanik: strändernas växter. Fröväxternas naturliga system. Bakterier. Till klass IV insamling av 30 växter.

Kl. VA B (2 vt) Zoologi: de ryggradslösa djuren. Djurens fortplantning. Botanik: från alger. Växtanatomi.

Kl. VI (2 vt) Biologi: Det underbara livet till förökningen. Botanik: växtfysiologi.

Kl. VII (2 vt) Biologi: Det underbara livet till människans ärtlighet.

Kl. VIII (2 vt jämte geografi) Biologi: Det underbara livet. Repetition av Människan.

Geografi

Krogerus, H.: Finlands geografi.

Krogerus, H.—Winqvist, L.: Värld II.

Sahlberg, S.: Lärobok i geografi II.

Hellström, T.: Allmän geografi.

Nordisk skolasatlas.

Kl. I (3 vt) Norden, Afrika. Kartritning.

Kl. II (2 vt) Asien, Australien, Oceanien. Kartritning.

Kl. III (3 vt) Sydeuropa, Asien, Afrika. Kartritning.

Kl. IV AB (2 vt) Nord- och Sydamerika, Australien, Antarktis. Kart-

Kl. V (2 vt) Allmän geografi. Finlands geografi.

Kl. VI Finlands geografi.

Kl. VIII (2 vt jämte biologi) Repetition: Allmän geografi, Finlands geografi.

Fysik

Höglander—Qvickström: Fysik för mellanskolan.

Ahlman—Fedosow—Höglander—Qvickström: Fysik.

Kl. V AB (2 vt) Fysik för mellanskolan I. Tilläggsuppgifter. Demonstrationer av experiment.

Kl. VI mat.linjen (3 vt) Ur läroboken del I genomgången och del II: vågrörelselära och akustik. Laborationer. Exkursioner.

Kl. VII mat. linjen (4 vt jämte kemi) Fysik II—III. Tilläggsuppgifter. Laborationer.

Kl. VIII mat.linjen (4 vt jämte kemi) Fysik III—IV. Tilläggsuppgifter. Laborationer.

Kemi

Buch, K.: Läroboki kemi för elementarläroverk.

Falck, P.: Kemi.

Kl. IV AB Kap. I—XXIII ur läroboken. Tilläggsuppgifter.

Kl. VII matem.linjen. (4 vt jämte fysik) Skolkursen i oorganisk och organisk kemi genomgången. Tilläggsuppgifter. Laborationer. Exkursioner.

Matematik

Stara, B. L.—Lindblad, T.: Aritmetik I—II.

Lindblad, T.: Algebra I.

Groop, V.: Lärobok i geometri I—II.

Stara, B. L.—Lindblad, T.: Geometri I

Väisälä, K.—Still, E.: Algebra.

Lindblad, T.: Trigonometri.

Kl. I (4 vt) Aritmetik I genomgången och repeterad. Huvudräkning. Valda tilläggsuppgifter.

Kl. II (4 vt) Aritmetik: första klassens kurs repeterad. Aritmetik II genomgången och repeterad. Huvudräkning. Valda tilläggsuppgifter.

Kl. III (4 vt) Hela aritmetikkursen genomgången och repeterad. Ur Algebra I kap. I. Tilläggsuppgifter. Geometri: Ur Lindblad—Stara § 1—16. De geometriska grundbegreppen i samband med enkla mättnings-, konstruktions- och räkneuppgifter.

Kl. IV AB (4 vt) Algebra I kap. II—III. Tilläggsuppgifter. Geometri: § 49—104 genomgångna och repeterade. Konstruktions- och slutledningsuppgifter. Yt- och volymeräkningar. Valda tilläggsuppgifter.

Kl. V AB (5 vt) Algebra: ur Lindblad I kap. IV—VII. Diskont, växlar, obligationer och aktier. Operationer med brutna rationella uttryck. Ekvationer med polynomiska nämnare. Problem. Ekvationssystem av första graden. Rotbegreppet. Funktioner. Grafisk framställning. Geometri: Läroboken genomgången och repeterad. Konstruktions- och slutledningsuppgifter. Yt- och volymeräkningar. Valda tilläggsuppgifter.

Kl. VI mat. linjen (5 vt) Algebra: Repetition och utvidgning av läran om rötter, irrationella och komplexa tal. Algebraisk lösning av andra gradsekvationer. Grafisk lösning av en ekvation. Sambandet mellan rötter och koefficienter i ekvationer av andra graden. Upplösning av andra gradspolynom i faktorer. Enkla ekvationer, där rotuttryck förekommer. Ekvationer av högre grad, som kan återföras till ekvationer av första och andra graden. Utvidgad behandling av ekvationssystem av första graden. Olikheter. Elementär mängdteori. Räknestickan. Analytisk geometri: räta

linjer. Geometri: § 1—57 med nödiga uteslutningar. Trigonometri: Räkning med de trigonometriska grundbegreppen.

Språklinjen (3 vt) Algebra: Kvadratrötter, irrationella och komplexa tal. Algebraisk lösning av andragsradsekvationer, sambandet mellan rötter och koefficienter, upplösning av andragsradspolynom i faktorer. Grafisk lösning av en ekvation. Enkla ekvationer, där rotuttryck förekommer. Utvidgad behandling av ekvationssystem. Olikheter. Geometri: § 1—30 med nödiga uteslutningar.

Kl. VII mat.linjen (5 vt) Algebra. Analytisk geometri, cirkeln, ellipsen, parabeln. Algebra: Rötter och logaritmer, exponential- och logaritmekvationer, serier, en funktions gränsvärde och kontinuitet, derivata och tangent. Geometri §§ 48—81. Trigonometri. De trigonometriska funktionerna för en spetsig vinkel, en godtycklig vinkels trigonometriska funktioner. Studentuppgifter.

Språklinjen (3 vt) Algebra. Olikheter. Analytisk geometri: Räta linjen, cirkeln, parabeln. Algebra. Rötter och logaritmer. Geometri § 31—49 med nödiga uteslutningar. De trigonometriska funktionerna för en spetsig vinkel. Räknestickan.

Kl. VIII mat.linjen (5 vt) Algebra och funktionslära: Derivering och integrering. Repetition av kursen. Sannolikhetsräkning. Uppgifter ur Repo—Stara: Träna matematik. Geometri: Rymdgeometri. Trigonometri: Kursen slutförd. Något ur matematikens historia.

Språklinjen (3 vt) Algebra: Potensbegreppets generalisering och logaritmer. Trigonometri: De trigonometriska funktionernas användning.

Finska

Streng, H.: Suomenkielen alkeet I.

” ” ” jatko-osa.

” Övningsuppgifter i finska.

” Kortfattad satslära i finska språket.

Renkonen, H.: Finsk litteratur i urval.

Runeberg, A.: Kortfattad finsk ordböjningslära.

Winter, Helmer: Studentuppgifterna i finska.

Kl. I (4 vt) Suomenkielen alkeet I st. 1—50 jämte motsvarande grammatik. Hemövningar. Skrivningar i klassen.

Kl. II (4 vt) Suomenkielen alkeet I genomgången och repeterad. Ur Jatko-osa st. 1—4 jämte motsvarande grammatik. Hemövningar. Skrivningar i klassen.

Kl. III (3 vt) Suomenkielen alkeet, jatko-osa st. 5—26 jämte motsvarande grammatik: Hemövningar. Skrivningar i klassen.

Kl. IV AB (4 vt) Suomenkielen alkeet, jatko-osa st. 27—76 jämte motsvarande grammatik. Hemövningar. Skrivningar i klassen.

Kl. V (3 vt) Suomenkielen alkeet, jatko-osa st. 89—108. Grammatiken slutförd och repeterad. Hemövningar. Skrivningar i klassen.

Kl. VI (4 vt) Valda berättelser ur Finsk litteratur i urval. Kortfattad satslära § 1—9, 15—20, 24. Kortfattad finsk ordböjningslära § 1—89. Övningsuppgifter i finska. Skrivningar i klassen.

Kl. VII (3 vt) Valda berättelser ur Finsk litteratur. Kortfattad satslära §§ 10—14, 21—44. Ett antal studentuppgifter och skrivningar i klassen.

Kl. VIII (3 vt) Text ur Finsk litteratur. Kortfattad satslära slutförd och repeterad. Ett antal studentuppgifter och skrivningar i klassen.

Tyska

Helenius, H.—Puttonen, V.: Lerne Deutsch I—II.

” ” Aus der deutschen Welt.

Jakobsson, M.—Müller, E.: Tysk skolgrammatik.

Kl. IV AB (3 vt) Lerne Deutsch I till slut. Grammatik och övningsuppgifter. Skrivningar i klassen.

Kl. V AB (3 vt) Lerne Deutsch II t.o.m. st. 35. Grammatik och övningsuppgifter. Skrivningar i klassen.

Kl. VI (3 vt) Lerne Deutsch II valda stycken. Ur Tysk Skolgrammatik t.o.m. § 62. Övningsuppgifter. Såväl enkel- som dubbelskrivningar.

Kl. VII (3 vt) Aus der deutschen Welt valda stycken. Grammatiken slutförd. Studentuppgifter. Skrivningar i klassen.

Kl. VIII (4 vt) Aus der deutschen Welt valda stycken t.o.m. 67. Övningsuppgifter. Studentuppgifter. Skrivningar i klassen.

Engelska

Hart, K.—Ekholm, I.: Let's Learn English.

Ekholm, I.—Reuter O.: Engelsk grammatik.

Lundberg—Strandström: Vi översätter till engelska.

Kl. II (4 vt) Ur Let's Learn English st. 1—19 jämte motsvarande grammatik. Hem- och klasskrivningar.

Kl. III (4 vt) Ur Let's Learn English st. 20—35 jämte motsvarande grammatik. Hem- och klasskrivningar.

Kl. IV (3 vt) Ur Let's Learn English st. 34—43 jämte motsvarande grammatik. Hem- och klasskrivningar.

Kl. V AB (friv. 2 vt) Ur läroboken st. 21—33 jämte motsvarande grammatik. Skrivningar i klassen.

Kl. VI (4 vt) Ur Let's Learn English st. 29—43 (1—29 repet.) jämte motsvarande grammatik. Skrivningar i klassen.

Kl. VII (4 vt) Ur läroboken st. 43—50. Engelsk grammatik §§ 1—145. Lundberg—Strandströms övningsbok i anslutning till texten. Skrivningar i klassen.

Kl. VIII (4 vt) Let's Learn English slutförd och repeterad. Ur grammatiken §§ 184—251. Studentstilar. Skrivningar i klassen.

Latin

Gustafsson, F.: *Exercitia Latina*, B uppl. jämte ordförteckning.

Heikel, I. A.: *Latinsk grammatik*.

Synerberg, C.: *Cornelius Nepos libri de excellentibus ducibus*.

Collin, A.: *Latinankielen käännöstehtäviä*.

Kl. VI (språklinjen 3 vt) Ur *Exercitia Latina* st. 1—30 jämte grammatik. Övningsuppgifter. Skrivningar i klassen.

Kl. VII (språklinjen 4 vt) *Exercitia Latina* till slut. Ur *Cornelius Nepos Miltiades, Aristides, Epaminodas och Hannibal*. Heikels grammatik genomgången. Skrivningar i klassen.

Kl. VIII (språklinjen 4 vt) Valda uppgifter ur *Latinankielen käännöstehtäviä*. Skrivningar i klassen.

Gymnastik och idrott

Kl. I—VIII Gossar: Fristående övningar, konditions- och redskaps-gymnastik. Fotboll, volleyboll, boboll och bollekar. Friidrott, orientering, skidlöpning, skridskoåkning och ishockey. Konditionstestning.

Flickor: Fristående övningar och redskaps-gymnastik. Lekar och bollspel. Löpning 60 m, längd- och höjdhopp. Bollkastning. Skidlöpning och skridskoåkning.

Teckning

Kl. I (2 vt) Kritoer. Fantasiteckning och illustrationer. Grundformer.

Kl. II (2 vt) Vattenfärg. Färglära, stilisering. Fantasiteckning och illustrationer. Collage.

Kl. III (2 vt) Vattenfärg, blyerts. Färglära, valörmålning. Naturmotiv och stilleben. Ornament. Perspektiv. Textning i samband med reklamupp-gift. Collage, fantasiteckning, stilisering.

Kl. IV AB (2 vt) Vattenfärg, blyerts. Naturmotiv, fantasiteckning. Reklamuppgifter. Perspektiv- och projektionsritning. Stilisering. Collage. Kopiering.

Kl. V AB (2 vt) Vattenfärg, blyerts, kol. Planritning och inredning av stuga. Konsthantverksuppgift. Byggnadskomposition. Ornament. Fantasi-teckning. Stilleben. Personmotiv. Reklamuppgift. Teknisk ritning.

Kl. VI (2 vt) Vattenfärg, blyerts, tusch, kol. Porträtt, kroki. Fantasi-teckning. Färgkomposition. Collage. Moderna konststilar.

Kl. VII (2 vt) Vattenfärg, krita, tusch. Inredningsuppgifter. Porträtt, kroki. Reklamuppgift. Fantasiteckning. Collage. Konsthistoria: Nya tidens konst i huvuddrag. Konstexkursion till Vasa

Alla klasser har haft kompositions-lära, har tecknat ute samt deltagit i teckningstävlingar.

Välskrivning

Kl. I (2 vt) Välskrivningsövningar samt enkel textning.

Kl. II (1 vt) Välskrivningsövningar samt textning.

Handarbete

Kl. I (2 vt) Sömnadsprov. Fällning och märkning av handduk. Stickning: Fingervantar, sockor. Klädsömnad: Arbetsrock, scorts och solliv. Duk och löpare med enkel prydnadssöm.

Kl. II (2 vt) Lappning. Löpare med hälsöm. Virkning: Spets eller tablett. Klädsömnad: Kjol, väst, nattlinne. Konstsoömnad. Handarbete efter fritt val.

Kl. II (2 vt) Sömnadsprov. Stickning och sömnad av babykläder, lakan och dynvar. Klädsömnad: Blus, långbyxor. Handarbeten efter fritt val.

Sång och musikleära

Cederlöf—Salonen: Musik i skolan.

Kl. I—II (2 vt) En- och flerstämmiga sånger. Kanonsånger. Musikteori enl. M. Wegelius, skalor till 4 kors och b, intervallerna och tempobeteckningarna.

Kl. III (1 vt) En och flerstämmiga sånger. Musikhistoria enl. E. Cederlöf.

Kl. IV—V (1 vt, frivilligt) Flerstämmiga sånger enl. Segerstam och E. Cederlöf—S. Salonen m.fl.

Huslig ekonomi

Kl. IV AB (2 vt) Konservering av bär, frukt och grönsaker. Enkel matlagning. Dukning av bord, uppläggning av maträtter och servering. Bakning av vetebröd, småbröd och kakor. Garnering av kakor. Receptskrivning. Beräkning av matkostnader per måltid och person. Fackuttryck. Lektioner i närings- och matlagninglära.

Kl. V AB (2 vt) Konservering av bär, frukt och grönsaker. Enkel matlagning. Dukning av bord, uppläggning av maträtter och servering. Bakning av vetebröd, småbröd och kakor. Smörgåsberedning. Förslag har uppgjorts till middag under en vecka. Receptskrivning. Beräkning av matkostnader per måltid och person. Varje elev ansvarig husmor för en provmiddag.

Yrkesvägledning

Kl. V AB (1 vt) Yrkesorienterande undervisning enl. boken Yrkesvalet i mellanskolan. Skilda yrken belysta med tillhjälp av broschyrer. Arbetsbok. Grupparbeten. Anlagstestning.

Kl. VIII Skilda yrken belysta med tillhjälp av broschyrer. Yrkesorienterande informationstillfällen. Anlagstestning.

Samlingar och gåvor

Under höstterminen inköptes en magnetofon till skolan.

Nykarleby stad, Nykarleby landskommun, Jeppo, Munsala och Oravais kommuner överlämnade sina kommunvapen i samband med jubileumsfesten. Herlers bokhandel gav som jubileumsgåva ett bokverk innehållande gamla kartor över Finland. Dessutom har bokhandeln givit två böcker att utdelas som premium vid avslutningen. Svenska Kulturfonden har åter ur John och Mathilda Häggströms fond givit 100 mk för inköp till biblioteket. Nykarleby Andelskassa, Nykarleby Rotaryklubb och Lions Club Nykarleby har skänkt stipendier att utdelas vid årsavslutningen. För alla dessa gåvor uttalar skolan ett uppriktigt tack.

Stipendier

Följande elever har tilldelats stipendier:

Kl. VIII May-Gret Mäenpää och Fjalar Fors vardera 100:—, Rune Norrgård Nykarleby Andelskassas stipendium 50:—, Stefan Storholm en bokgåva, Fjalar Sundvik Nykarleby Rotaryklubbs stipendium 50:—, Greta Lumme Lions Club Nykarleby stipendium 50:—. Av skolans stipendiemedel Kl. VII Bodil Nylund 25:—, Birgitta Sarelin 50:—, Bjarne Östman 50:—, Kl. VI Peter Backa 50:—, Christina Siegfriids 50:—. Kl. V A Dan Nylund för visat intresse i matematik en räknesticka av Sparbanken Deposita, Marita Heikfolk 25:—, Harriet Lillqvist en bokgåva från Herlers bokhandel för visat intresse i svenska. Kl. V B Peter Lassus 30:—, John Viklund 30:—. Kl. IV A Gundel Backman och Harriet Sundvik vardera 20:—. Kl. IV B Ingvar Ollandt och Jan Sundholm vardera 20:—. Kl. III Monica Envik och Helena Österlund vardera 15:—. Kl. II Maria Backlund och Mikael Eklund vardera 15:—. Kl. I Marita Farsman och Ann-Christine Lindström vardera 15:—.

Statistiska uppgifter

Under läsåret inskrevs 37 elever, nämligen i

kl.	I	25
kl.	II	9
kl.	IV	1
kl.	V	1
Kl.	VII	1

Under läsåret avgick 5 elever, nämligen från

kl.	II	1
kl.	IV	1
kl.	VI	3

Skolan har för närvarande 253 elever, fördelade som följer:

kl.	I	10 gossar	16 flickor	summa	26 elever
"	II	16 "	17 "	"	33 "
"	III	14 "	19 "	"	33 "
"	IV A	11 "	19 "	"	30 "
"	IV B	8 "	13 "	"	21 "
"	V A	11 "	22 "	"	33 "
"	V B	14 "	11 "	"	25 "
"	VI	8 "	16 "	"	24 "
"	VII	6 "	10 "	"	16 "
"	VIII	8 "	4 "	"	12 "

skolan 106 gossar 147 flickor summa 253 elever

Elevernas medelvitsord klassvis vårterminen 1969

Klass	Uppförande	Ordning och uppmärksamhet	kunskapsämnen		alla ämnen		hela klassen	
			g.	fl.	g.	fl.	kunsk. ämnen	alla ämnen
I	10	9,26	7,29	7,81	7,60	7,85	7,61	7,76
II	10	9,43	7,11	7,76	7,39	7,90	7,50	7,66
III	10	9,38	7,17	7,40	7,41	7,61	7,30	7,53
IV A	10	8,97	6,57	7,04	6,75	7,24	6,87	7,07
IV B	10	9,44	7,84	6,85	7,83	7,07	7,23	7,34
V A	10	9,69	7,60	7,66	7,62	7,88	7,64	7,80
V B	10	9,29	7,20	7,47	7,34	7,64	7,31	7,50
VI	10	9,90	7,31	7,71	7,47	7,81	7,59	7,71
VII	10	9,93	7,71	7,79	7,81	7,90	7,76	7,83
VIII	10	10	7,77	8,44	7,91	8,45	7,99	8,09
Hela skolan	10	9,46	7,31	7,46	7,47	7,69	7,43	7,60

Denna läroplan tillämpas successivt fr.o.m. läsåret 1967—68 så att under läsåret tyska varit det första främmande språket från kl. V uppåt. Dessutom har enligt den tidigare läroplanen engelska lästs som frivilligt ämne i kl. V.

Antalet elever som blivit uppflyttade, erhållit villkor eller ovillkorligen stannat i klassen

Klass	Klassens elevantal			Uppflyttade eller dimitterade			Erhållit villkor			Stannat kvar ovillkorligen		
	g.	fl.	kl.	g.	fl.	kl.	g.	fl.	kl.	g.	fl.	kl.
I	10	16	26	8	16	24	2	—	2	—	—	—
II	16	17	33	7	11	18	9	6	15	—	—	—
III	14	19	33	8	14	22	6	4	10	—	1	1
IV A	11	19	30	8	13	21	3	6	9	—	—	—
IV B	8	13	21	7	8	15	1	5	6	—	—	—
V A	11	22	33	8	18	26	3	4	7	—	—	—
V B	14	11	25	10	9	19	4	2	6	—	—	—
VII	8	16	24	6	13	19	1	3	4	1	—	1
VIII	6	10	16	5	8	13	1	2	3	—	—	—
	8	4	12	7	4	11	1	—	1	—	—	—
Hela skolan	106	147	253	74	114	188	31	32	63	1	1	2
% av elevant.	41,9	58,1	100	69,8	77,6	74,3	29,2	21,8	24,9	0,9	0,7	0,8

Antalet underkända vitsord och %-talen 29. 5. 1970

	I	II	III	IVA	IVB	VA	VB	S:ma	%	VI	VII	VIII	gymn.	%	Samtliga	%
Skriftl. framst.	1	1	1					3	1						3	1
Aritm. o. algebra		6	4	6	2	3	4	25	12						25	10
Geometri				1		1	3	5	2						5	2
Finska	2	12	9	5	5	4	1	38	19	5	2		7	13	45	18
Eng. 1 främ. spr.			1		1			2	1						2	1
Eng. 2 främ. spr.										1			1	2	1	1
Tyska 1 fr. spr.						2	1	3	1	2	2		4	8	7	3
Sammanlagt	3	19	15	12	8	10	9	76		8	4		12		88	
Elevantal	26	33	33	30	21	33	25	201		24	16	12	52		253	
% av eleverna	12	58	45	40	38	30	36	38		33	25	—	23		35	

Studentexamen våren 1970

Abiturientens namn	Modersmålet	Finska	Tyska	Realprovet	Matematik	Engelska *)	Latin *)	Summa röster	Allmänt vitsord
Andersson, Kerstin	c	c	l	m	b	m		27	m
Finskas, Nils	b	m	c	m	i+	l		23	c
Fors, Fjalar	m	l	b	l		l		29	m
Lumme, Greta	l	c	m	m		l		26	m
Mäenpää, May-Gret	l	l	m	l	c	l		33	l
Norrgård, Rune	l	l	b	b		l	a	26	m
Sourander, Ulf	a	i	a	a		c		10	i
Storholm, Stefan	l	b	a	l	m	l		28	m
Sundsten, Jan	c	m	a	m	a	m		23	c
Sundvik, Fjalar	m	l	c	l	a	l		29	m
Westerlund, Tapio	c	m	a	l	m	c		26	m
Wik, Elisabeth	c	b	m	m		m		22	m

*) extra prov

Inträdesfordringar

Nya elever anmäles av föräldrar eller förmyndare. Vid anmälningen bör inlämnas ämbetsbetyg och senaste skolbetyg. Elev som söker inträde i kl. I bör dessutom uppvisa folkskollärarens utlåtande.

Inträdesprövningar till kl. I anordnas den 1 och 2 juni samt den 28 och 29 augusti med början kl. 9. Inträdesprövningar till högre klasser den 1 juni och 30 augusti med början kl. 9.15.

För inträde i högre klass fordras god kännedom om i föregående klasser enligt denna årsberättelse genomgångna kurser.

Avgifter m.m.

Nedsatt terminsavgift eller friplats kan beviljas mindre bemedlad elev efter ansökan, som på särskild blankett inlämnas till rektor i början av läsåret.

Flyttningsprövningar och nytt läsår

Flyttningsprövningar hålles onsdagen den 1 juli och lördagen den 1 augusti kl. 12. Dimitterade, som enligt gällande förordning önskar höja något vitsord i sina dimissionsbetyg, bör skriftligen anmäla detta senast den 20 i föregående månad.

Nytt läsår börjar tisdagen den 1 september 1970.

Nykarleby i maj 1970

HOLGER RAJANDER

